

# Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Csillárok,

égy ók, villanyszere-  
lési cikkek,

RÁDIÓK

és alkatrészek, villanyszere-  
lések szakszerűen és olcsón

**GONDA**

rádió és műszaki vállalatnál  
Str. Lucaciu (v. Hám János u.) 2

## Irni kell róla,

mert a téli álomból ébredő természetel együtt bimbóba szökött a jóakaratu emberek béke igyekezete. Valóban az a helyzet, ma mindenki békéről beszél, El van telve a földteke a a nyugalom, a szeretet, a munkavágy leküzdhetetlen érzésével. És mégis, szerte a világon robbanásig telített az atmoszféra, Nem mai keletű megállapítás: amikor sokat beszélnek a békéről, ott közeli veszedelmeknek kell léteznie. Amikor mindenki a világon békét hirdet a másik bőrre, ott nem lehet nyugodtan párnára hajtani a fejet. Az angol miniszterelnöknek is nyilván sok álmatlan éjszakát okozott ez a megbillent egyensúly és lement látogatónak a Mussolini Olaszországába. A technika csodái egy egész héten keresztül ontották az étheren keresztül a béke szózatát. A világ pedig szivta magába, mint az első tavaszi napsugarakat. Tudja a jó Isten mi lesz. Békességet csinálni emberfeletti vállalkozás. Nehéz elképzelni, hogy akár MacDonalddal megtudja oldani, le tudja szerelni a francia-német kérdésnek nagy ellentétét. A történelem visszaillesztésének szükség, hogy tulságos reményeket ne tápláljunk, hazug hiedelmekbe ne ringassuk magunkat. Bár MacDonalddal sikerülne végre üzenőt év után nyílni a béke művét, mert ami eddig volt, az igazán nem nevezhető annak. Ha nem is szólnak a fegyverek, még sincs

nyugalom. Nincs existencia, munka, életlehetőség. És lassan senkinek sem lesz. Sem többséginek, sem kisebbséginek. Egy-

formán tönkretett bennünket a béke. A mai béke, amely évtizedes válságokba és összeomlásba vezetett valamennyiünket.

## Ami a török nőnek „nem szabad”, — arra nálunk „nem telik”.

(Szatmár, ápr. 6.) Köztudomású, hogy Törökország a legvisszamaradottabb államok egyike volt egészen a háború végéig. Különösen keserves helyzete volt a török nőnek, kiket a mohamedán vallás szigorú korlátozásai minden társa-

**Viktória Kávéházban**  
kapja a legjobb kávét.  
Esténként cigányzene.

dalmi érintkezésből kizártak. A háremek magas falai közé szorult török nőszereg ugyiszlóval élvezeti cikk volt a férfiak kezében és úgy bocsátották őket áruba, mint nálunk a fűszert. De jött a háború és elvitték a legények javát katonának. A férfi-inség ott is munkába kényszerítette és ezzel önállóságra szoktatta a nőket. A Kemál-forradalom pedig meghozta számukra az európai szabadságjogokat. Lekerült az arcról a fátyol és megnövekedett Coty uram importja. A tanulékony török hölgyek igen hamar megtanulták európai kollégáiktól a puder és ruzs használatát és idegen nyelvtudásuk is megsza-  
porodott a flört és randevu szavakkal. Természetesen a pipere-cikkek használata magával hozta, hogy a divat és a flanc mind nagyobb szerepet játszott a török nő életében és a jámbor török honfiak, kik nem győzték fizetni nők pipere és divat-kiadásait, sűrűn kezdték vakargatni tarfejeiket a megol-

**Viktória Kávéházban**  
ékezhetsz a legolcsóbban.  
Állandó Buffé.

a divat ellen. A drága Hantipék pici szájacskáival azonban egy honfi sem mert magában megbirkózni. Hoztak tehát törvényt, mellyel — egyelőre — eltiltják a selyem harisnyák készítését és viselését. Nosza lett nagyriadalom Törökországban. De a törvény-törvény és ez ellen csak tömeges fellépés, illetve tett segít. Kimondták tehát, hogy ha nincs selyemharisnya, hát járnak — harisnya nélkül. Így aztán még csábítóbbak lesznek és még jobban fognak hasonlítani európai kollégáikhoz. A különbség csak az lesz, hogy nekik, nem szabad, ami nőinknek pedig „nem telik” selyem harisnyára.

Hirdessen a „Hétfői  
Friss Újság”-ban.

**Női-Tavaszi** eredeti kabát modellek  
Női és férfi trenchoteok  
legelőnyösebben szereshetők be  
**FISCHER & Co.**  
készruha áruházban      Piața Brătianu (v. Deák tér) 21 sz.

## Vajjon

van-e vala-  
mi mentés  
arra, hogy  
megint ma-

gas állású személyiségek szerepel-  
nek a Skoda botrányban?...

**Vajjon:** Mi az oka annak, hogy  
hosszabb idő óta senkisémet lépett be  
a Cuza pártba?...

**Vajjon:** egy olyan felháborító  
panamában, mint a Skoda ügy, tud-e  
a vizsgálat teljes és meggyugtató  
eredményt produkálni?...

— **Április 23-án lesznek a munkakamarai választások.** A munkakamarai választások határidejét újból kitolták, állítólag véglegesen, április 23-ikára. Az iparosság figyelmét kötelességszerűen felhívjuk a munkakamarai választáson való részvételre, mivel ezen intézmény létérdekébe vágó kérdéseket fog tárgyalni és az iparosság életlehetőségére nagy kihatással lesz. Éppen ezért szükséges az iparos társadalom egysége tömörülése és teljes számban való részvétele a vá-

**Viktória Kávéház**  
a legjobb szórakozó hely.  
Bel- és külföldi lapok

lasztásokon, hogy aztán az érdekeiket érintő kérdéseknél kel-  
lő védelmi képvisellel rendel-  
kezzen.

— **Ügyes, megbízható és agilis akvizitőröket keres hely-  
ben és vidékre az „Új Otm-  
bora” című gyermekújság ki-  
adóhivatala magas jutalék mel-  
lett.** Str. Stefan O. Josif (v. Re-  
kettye u.) 8 szám.

## Itt a tavasz!

A legizlésebb tavaszi  
kelmék óriási választék-  
ban és bámulatos olcsó  
árak mellett  
szereshetők be

**Blau Herman**

divatáru üzletében  
Str. Lucaciu v. Hám János u. 10.

# Feltűnést keltenek

# SÁMUEL IGNÁTZ

céghez beérkezett FÉRFI divatszövetek és  
NŐI KABÁT és kosztüm UJDONSÁGAI

Nagy választék. utólréhetetlen **olcsó árak!**

## Virula közéleti korrupció

— Skoda se neki!... —

(Szatmár, ápr. 8.) A Skoda acél, tudjuk jól, nagyon kemény anyag és mégis hullámzik. Sőt! Egyre szélesebb hullámokat ver Eddig csak a vállalat bukaresti megbízottját, Zelesky urat őrizi az ügyesség, de amint látszik, lesznek még többen is Kiderült

**פסח פסח Luna ásványvíz a felsőfalusi rabbi ellenőrzése mellett lett dugaszolva.**

hogy benne van a Skoda-ügyben több közismert politikus, magas állású köztisztviselő. Közben pedig csomózzák és bogyozzák a Skoda panamát, azonközben derülnek ki más panamák, amelyekben szintén igen neves magas állású személyiségek nevei szerepelnek. Példának okáért a gégetűkór panama, amit szeretnének a feledés csendes homályába süllyeszteni. Csakhogy: a közvélemény számon tartja és számonkéri az illetékesektől. Ezek a sorozatos panamatygek egyre ingerültebb-

bé teszik a közvéleményt, amely jogosan háborodik fel az egymást követő korrupciós botrányokon.

A közvélemény jogosan követeli, hogy tizenötévre visszamenően minden állami szerződést felül kell vizsgálni. Tiszteletes vállalatok, iparosok, kereskedők, a dolgozó tömegek összemosakodnak a súlyos adóterhek alatt, a közéletet pedig ellepi a panama-botrányok szennyes árja.

**פסח פסח Luna ásványvíz hitközségi pecséttel van ellátva**

Persze a növekvő bizalmatlanság most már nemcsak a közszállítások területére szorítkozik, hiszen mindenki látja, hogy a közéleti korrupció gyökerei a rendszer talajába mélyednek el és ameddig ez a mai rendszer meg nem változik, addig a közéleti korrupció is virul...

## A legujabb szerencsejáték, amit zabszem nélkül kell játszani

(Szatmár, ápr. 9.) Ismerik, kérem a Samu? Én jól ismerem, sőt most van átalakulóban a véleményem felőle. A Samu az egyik szatmári kávéház inventárjához tartozik és arról nevezetes, hogy sokat lehet tőle tanulni. Egy jó barátja is tanult tőle a napokban. A dolog úgy kezdődött, hogy a két jó barát hosszú idő után összetalálkoztak a kávéházban és a kölcsönös üdvözlések után a következő párbeszéd fejlődött ki közöttük:

— Mondd, szeretsz te pénzt keresni — kérdezte Samu?... —

— Az attól függ...

— A Bk —től függetlenül?... —

— Az összes paragrafusoktól függetlenül... Hanem várj

csak. Tudod te mi az a zabszem játék? Mert ez az alapja.

— És te ismered?

— Hogyne. De én csak kisibe játszom. Őt lejbe.

Megkezdődött a játék. Samu először hátradugta a kezét va-

Redikálók,  
Pénztárcák,  
Irattáskák  
Utóböndök  
Sport cikkek  
Olcsón szereshetők be

**Székely István**

szígyártó és böndös üzletben volt Rákóczy ucca 28.

lamit kotorázott hátul, majd megint előre nyújtotta mind a kettőt, de akkor már öklöbe

— A szatmári Önálló asszaltos Iparosok Temetkezési Segélyegyesületének lapunk 4-ik oldalán levő értesítésére felhívjuk olvasóink szíves figyelmét. A segélyegyesületbe való belépés mindenkinek érdeke, mert a csekély kötelezettséggel járó tagság a haláleset szomorú napjaiban súlyos gondoktól mentesíti a hátrahagyottakat.

szorítva és szemmel láthatóan idegesen adta fel a kérdést:

— Na, melyik kezemben van a zabszem?

— Hát a balban...

Samu kinyitotta a bal kezét, de türes volt.

— Nem baj, első nyerés, cigányvesztés — és a jóbarát leszurkolta az öt lejt.

A Samu megint hátradugta ökleit és kezdődött előlről a játék.

— Bal — csapott a jóbarát Samu öklére. Engem nem lehet félrevezetni.

A bal megint türes volt. Ez sem baj.

— De most?

— Bal...

A balban most sem volt zabszem. Miután a jóbarát ismét leszurkolta az öt lejt, dühösen a jobbra saccolt. A bityár Sa-

**Husvéli פסח פסח Luna ásványvíz házhoz szállítva kapható.**

mu ugylátszik a veséjébe látatott: most meg a jobb volt türes. Mikor már az összes öt-lejesei Samunál voltak, a jóbarát végre megkérdezte:

— Hallod te Samu! Te egy zseni vagy. Hogy csinálod ezt?

— Várj csak, majd a végén. Játszunk csak tovább... Itt a zabszem, ott a zabszem, hol a zabszem?

Tovább játszottak. Samu to-

vább nyert. Rendületlenül.

— Nahát, neked disznó szerencséd van.

— Nem szerencse kell ide — vigyorgott sejtelmesen a Samu, — zsebre vágva a rakás öt-lejeseiket.

— Tudom, tudom, de mégis csak szerencse, meg egy zabszem — sóhajtott fel a jóbarát fanyar mosollyal.

— Sőt ellenkezőleg — verezgette meg bizalmasan a vállát Samu, — én mondom, ha zabszem van, oda a szerencse.

— Na persze, ha a zabszem abban a markodban van, amelyikre ráütök. Akkor neked oda a szerencse, de nekem nem. De hát én mindig rosszul ütöttem.

— Te Pali. Próbáltál volna jó ütni.

— Mi az, hogy próbálják?

Tegyük el, hogy jól ütök, akkor te veszítasz.

Tudod mi? Te nem tudsz olyan jól ütni, hogy az neked ne legyen rosaz... Mert a zabszem játékot zabszem nélkül kell játszani.

**Husvéli פסח פסח Luna ásványvíz főlerakata:**

**Szabó Lajos**

v. Csokonai ucca 2.

A következő pillanatban a jóbarát ütött és ezúttal jól, mert a Samu egyszeribe három méterrel odébb került kiindulási pontjától.

Jules Cambon :

## A diplomácia ceremóniája.

— A félelemből származott minden diplomáciai udvariaskodás. —

Második közlemény,

A figyelem, udvarias fogadtatás a diplomáciai ceremónia legfontosabb része. Valamikor a követek bemutatkozása óriási ünnepek között történt és valamennyi követ elkísérte a bemutatkozó követet az udvarhoz. Ezek az entrének nevezett fogadtatások egyidőben új diplomáciai viszálykodások okozói lettek, mert mindegyik kö-

vel féltékenyen vigyázott arra, hogy ne előzze meg senki, mert ezzel államának a tekintélyén esett volna csorba, 1661-ben a londoni svéd követ kísérete között az elsőség miatt veszekedés támadt és a veszekedésből a londoni uccákon valóságos esata fejlődött ki, amelyek során egész csomó spanyol, fran-

**L'Art**

fényképészeti műteremben készülnek a fotóművészet remekei  
Dácia udvar.

Naponta friss vágásu marha, -borjú, - és sertésus kapható

**Walent Vilmos**

kibővített esemegárú üzletben  
Piața Brătianu v. Deák-tár 3.  
Az éttermi helyiségekben pedig a legizélesebb ételek és kitűnő italok kaphatók szolid kiszolgálás mellett.

**Megérkeztek a tavaszi ujdonságok**

selymekben, szövetekben, kosztüm kelmékben

**Spitz Bélához**

cia és angol nemes vesztette az életét, mert végül kardra mentek a diplomata urak és a londoni ucca népének nagy gyönyörtségére legyilkolták egymást.

A diplomáciai etikett úgy írja elő, hogy a követeket a kegyelmes ur cím illeti meg. Ezt a szokást a XVI. században az olasz udvarok honosították meg és legkésőbb Franciaország fogadta el, de amikor elfogadta a kegyelmes titulust, kiterjesztette a követek feleségére is. A francia mindig a világ legudvariasabb emberei voltak.

A követek bucsuzása ugyan csak ceremóniák között történik meg. Valamikor divat volt, hogy a bucsuzó követet az az ország, amelynek fővárosában hazáját képviselte, ajándékokkal halmozta el. A francia udvar szabályai szerint a velencei követ bucsuzásakor a király gyémántos arcképét és ezüst asztali készletet kapott ajándékba, azonkívül a király francia lovagga ültette. A velencei köztársaság ebben a kérdésben olyan szigorú volt, hogy azt a követet, amely ajándékok nélkül tért vissza Velencébe, felelősségre vonta és megbüntette. (Folytatjuk).

## HIREK

### Csendélet

Karosszékekben ül a nagyanyánk, Fejél ki egy szürke harisnyát, Szemüvege fölött átfigyel, Gombolyaggal cirmos mit mivel?

A nagyóra a falon ketyeg, Tik-tak, ül a muló percekét, Kalitkában egy kicsi madár Felborzolva, pálcán szundikál.

A kályhában tűz-világ ég, Az unoka bibliába néz, Törülköző a mosdó felett, Felfogja a tűzi-képeket.

Kint esik a vattás hópehely, A szoba így csendben ünnepel, Észrevétlen ezt a kis szobát Körülveszi az eszmény.

— 888 —

Lapunk olvasóinak kelleme husvétii ünnepeket kívánunk.

— **Esküvő.** Szeibel József gyógyszerész, Szeibel István szentszéki ülnök, püspöki titkár öccse, husvét másnapján d. u. 5 órakor esküszik örök hűséget a székesgyházi templomban Szeibert Ilonka zenetanárnőnek, Szeibert Ádám szatmári nagyiparos bájos és kedves leányának. A város osztatlan társadalmából már sokan gratuláltak a leendő ifjú párnak, amelyhez mi is csatlakozunk és sok szerencsét és boldogságot kívánunk.

3 igaz szó

SHIMMY PASZTA JO

### Értem is nem is,

hogy a városi lakarékossági szempontból csökkenteni akarja a tisztviselők létszámát, de

nem értem,

hogy e helyett miért nem inkább a Doros rezsim alatt elgazdálkodott milliós kővagyon vissza fizetését szorgalmazza?..

Értem,

hogy a diploma nem arra való, hogy a gazdája az egész emberiségért dolgozzék, hanem, hogy a gazdájának egy kis darab kényeret szerezzen, de

nem értem,

hogy azt a kis darab kényeret a mai lársadalom miért nem tudja megadni?..

Értem,

hogy mesterséges gálakkal és erőszakos intézkedésekkel nem lehet megoldani a feleslegessé vált intelligencia problémáját, de

nem értem,

hogy az éhes emberek milliói mellett miért kell a kávét a tengerbe hajigálni, az ausztráliai húst a földbe eldúlni, a nagy tömegek kulturátlansága mellett az intellektuelek számát mesterségesen csökkenteni és főként miért kell a drága pénzt hadifelszerelésekre költeni, amikor ezen sok teremő akarás érvényesülhetne és sok éhes gyomor korgása megszűnne?..

Mielőtt gyapjuszövet szükségletét beszerezné,

saját érdeke, hogy elsőrangú minőségű gyapjuszövet ujdonságait a **JULIUS WEISZ GYULA** gyapjuszövet

nagyruházában meglepő olcsó árak mellett

vásárolhat. Alapították: 1894-ben.

— **Csehszlovákiában** a prágai belügyminisztérium elhatározta, hogy megtiltja a béka-combokkal való kereskedést mivel a béka-fogásból nyerhető haszon nem áll arányban azzal a nemzetgazdasági haszonnal, amit a békák által véghezvitt rovarirtás jelent.

Konyhafelszerelési cikkek, fűdőberendezések, löszerek és mindenemű vásáruk legelőnyösebb beszerzési forrása

**WOHL**

vasüzlete

Str. Cuza Voda (Eötvös utca) 1.

— **Páris gondoskodása művészeiről.** Párisból jelentik: Páris városi tanácsa, amely csak nemrégben szavazott meg 10 millió frankot az in-éget szenvedő művészeknek, most további 30 millió frankot szavazott meg erre a célra.

— **A 35 év múltán megkerült sikkasztó.** Közel ne-

— **A „Hétfői Friss Ujság” bojkottálja a németországi hirdetések.** A „Hétfői Friss Ujság” szolidaritást vállalva azokkal, akik a mázolósegédből lett kancellár uralomrajutását követő érelen eseményeket az egyetemes civilizáció arcucsapásának tekintik, — elhatározta, hogy németországi hirdetések nem közöl mindaddig, míg az ottani esztelenések meg nem szűnnek. Ehhez képest a lapunkban eddig megjelent C. A. Jürs berlini cég „Okos asszonyok” című hirdetését is beszüntették.

Írógépek, varrógépek,

**KERÉKPÁROK**

gramfonok és mindenemű műszaki cikkek szakszerű javítását **OLCSÓN** vállalom **Nagy Sándor** műszerész  
Calea Traian (v. Atilla u.) 6.  
Alkalmazások állandóan raktáron.

Az új „Cimbora”, László Marcella neves író és gyermek pedagógus szerkesztésében megjelenő gyermekújság első száma a közeli husvétii ünnepek alkalmából hagyja el a sajtót és annak egy igaz magyar család asztaláról sem lesz szabad hiányoznia, ahol a gyermekek magyar szellemben történő nevelésére, a fajszeretetre még adnak valamit. Az „Új Cimbora” című gyermekújság komoly gyermek nevelő tendenciájú vállalkozás, amelynek szerkesztősége mögött az úgynevezett család-szövetség és a Magyar Part szatmári tagozata áll.

legendák láttak napvilágot a hírlapokban, míg most Argentínából jelentkezett az elvezett tisztviselő, hogy haza akar jönni, ha elkerülheti a börtönt. Megnyugtató választ kapott, hogy bűnyűge elévült, [de egyszerűen felszólították, hogy fejtse meg éltűnése titkát. Az elmesé sikkasztó aztán leleplezte önmagát, hogy a pénz elemelése után fél évig egyik meghiit barátja lakásán rejtőzött és ott egyben fekve oly sikeres hízókúrát folytatott, mely külsejét tökéletesen megváltoztatta és így felismerhetlenül hamis utlevéllel kerekelt oldott Délamerikába, hol argentinai farmerre vedlett át.

**Divatos ruhákat**

készít mör lék után

**PAP ISTVÁN**

írásabóság

Str. Regele Ferd. 51.  
(volt Árpád utca)

— **Vér-, bőr- és idegbajok** a természetes „**Ferenc József**” keserűvizet mint igen jó békítőt szerz eredményesen használják. Az orvosi tudomány legjelentékenyebb képviselői írják, hogy a „**Ferenc József**” víz hatásával minden tekintetben meg vannak elégedve. A „**Ferenc József**” keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**Autó és mezőgaz-**

**dasági gépek**

legelőkeltebb javítása

**Patakynál**

Str. Horia 5. Telefon: 19.

Lapunk legközelebbi száma a közbejött husvétii ünnepek miatt április 24-én, a megszo-kott időben szenzációs tartalommal fog ismét megjelenni.

Állami osztály

**sorsjegyet**

**Paládinál** vásároljunk

Str. Crisan (v. Farkas Antal u.) 4

**SZÍNHÁZ**

**HETI MŰSOR**

Hétfőn, matiné helyárrakkal „Drótostói” nagy operette.

Kedden, 2. előadás matiné helyárrakkal d. u. 4 órakor „Zsákmacska” operett. Este fél 9 órakor „Amikor a kis lányból nagy lány lesz” operette.

Szerdán, két előadás matiné helyárrakkal d. u. 4 órakor „Utolsó farsang” nagy operette. Este fél 9 órakor „Zsákmacska”. Csütörtök — Péntek — Szombat törvényes szünet.

Ha nyerni akar —  
menjen azonnal a  
szerencse házába és  
vegyen sorsjegyet a

**Fortuna R. T.-nál**

Str. Lucsiciu (Hám János u.) 9.

## MOZI. HETI MŰSOR:

### APOLLÓ:

Hétfőn 7-9- órai kezdettel a közkedvelt Richard Barthelmes szenzációs cowboy filmje: *Be pül a lasso*.

Kedden és szerdán 6 és 9 órai kezdettel 15. Leus helyárakkal szenzációs duplaműsor.

Jön: a „BOLDOG SZIVER” világlágere.



### A két humora

#### A korzón.

— Mi a ma esti programod, Gizike?

— Megírok egy-két levelet, elolvassom kedvenc lapomat a „Hétfő; Friss Újság”-ot, egy kicsit bekapcsolom a rádiót... és így tovább.

— Kérlek szépen, ha már majd szívesen „így tovább”-nál tartasz akkor légy szíves a háloingemre varid fel a gombokat!

#### A Színházban

Zelenay: Angyalkám, én olyan boldog vagyok három gömbölyű nap óta! Olyan boldog, hogy az egész világot szeretném megölelni! Elek Piri: Édes Józsiám, most már igazán ideje, hogy leszokj ezekről a legényszokásaidról!

#### A Dáciában

Schiffer Jeromos beszél az ebédutáni feketekávé mellett:

A hetvenes Kohn beállít az orvoshoz és így szól:

— Nézz doktor ur, én hetvenes vagyok, viszont az én barátom, a Grün, hetvenöt éves.

— Na és?

— Na és az én hetvenöt éves Grün barátom bejött ma a kávéházba és azt mesélte, hogy ő még ma is hetenkint háromszor csokolizik a nőikkel.

— Na és?

— Na és én, aki öt évvel fiatalabb vagyok, hetenkint egyszer se csokolizok, mit csináljak?

— Hogy mit csináljon, — szölt az orvos — tudja mit?

— Mit?

— Mesélje maga is.

#### A Viktóriában.

Schön Jónó beszél a törzsasztalnál:

Kohn lehorgaszott fejével meg az uccán. Szembe jön vele barátja, a Grün, aki megkérdi tőle, hogy mi baja?

— Kérlek, — panaszkodik Kohn — a feleségem már régóta gyanús nekem és nem vagyok képes rajta csipni.

— Hogy hogy?

— A napokban például észrevettem, hogy a feleségem a kapunk előtt beszállt egy taxiba, amelyben már benne volt egy fiatalember és elhajtottak. Én beültem egy másik taxiba és utánuk hajtottam. Egy kis külvárosi szálloda előtt kiszálltak, megtudtam a portástól, hogy a harminchatos számú szobát vették ki és én kivétel a harminchetest. A kuleslyukon keresztül még láttam, amint a fiatalember levelet adott a kabátját, aztán krach: a feleségem eloltotta a villanyt és én nem láthatam semmit.

## Dácia

kávéház és étterem  
Szatmár legkellemesebb  
szórakozóhelyei

39 éve fennálló és olcsóságáról előnyösen ismert  
**Fischer Antal**

selyem és divatruházában P. Bratianu v. Deák-tér 14 sz. alatt husvéti és pünkösti nagy olcsó elárulást rendez. Minden vevő fog találni valamit, amire szüksége lehet, még pedig eddig nem létező olcsó árban. Tessék megtekinteni a raktaírt vételkötelezettség nélkül.

Gyermekek, férfi és női harisnyák, sapkák, kesztyűk, nyakkendők, ingek, kalapok stb. divatrua cikkek és kötött-szövött áruk legelőnyösebben

**Mertz  
József-nél**

P. Bratianu v. Deák-tér 16

### Prima Parketta

mindenfélé méretben kapható a

**Lomási**

fatelepen Telefon 28.

**Szövet** különlegességek elismerten a legjobbak, legolcsóbbak!

**Schwartz & Lebovits**

posztó és bélésszövet gyártó  
lerakata Satu-Mare,

Strada Stefan cel Mare  
(Kazinozy uoca) 1.

**Husvéti vásár a porcellán áruházban**  
Felhívjuk a t. közönség figyelmét mélyen leszállított kirakatárainkra

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| 6 személyes étkező készlet | Lei 500   |
| 6 drb. vizes pohár         | „ 25      |
| 6 drb. boros pohár         | „ 17      |
| 6 drb. pálinkás pohár      | „ 14      |
| Tányérok                   | Lei 5-6-8 |
| fűszertartó nagy           | Lei 15    |
| fűszertartó kicsi          | Lei 10    |

**Porcellán áruházban**

Piata Bratianu Deák-tér No. 9 szám

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare.



**Elegánsan  
öltözködő urak**  
tudják, hogy  
**Szeibert  
Ádám**

uriszabósága Str. Petru Rares  
v. Petőfi u. 1 szám alatt van



A legdivatosabb ruhák mérték után szolid árak mellett készülnek.

### Értesítés

A Satu-Marei Önálló Asztalos Iparosok Temetkezési Segélyegyesületének

B csoportjának alapszabálya a miniszterium és a törvényszék által jóváhagyást nyert. A „B” csoport mult évi szeptember hó 25-ével megkezdte működését. Értesítjük a már előjegyzett tagokat, valamint polgártársainkat, hogy a felvételt ezen csoportban megkezdtek.

Az egyesületnek a módosított alapszabály értelmében 24 éves kortól 50 ik élet év betöltéséig bárki tagja lehet.

Az egyesületi tagok fizetési kötelezettségei: Az egyesület tagjainak haláleseténként 20 lelt kell fizetni a belépési díjon kívül.

Az egyesület B csoportja 500 fizető taglétszám elérése után megkezd a fizetést és már 7000 lei temetkezési segélyt utal ki. Az 1000 taglétszám elérésevel pedig a meghatározott 14.000 lei temetkezési segélyt fog kifizetni.

A tagok fizetési kötelezettsége megszűnik, ha a 20 lelenként befizetett haláleseti díjak eléri a kifizetendő segély fele összegét azaz hétézer lelt, mely alkalommal a tag nyugdíjazva lesz.

#### Beíratási-díjak:

|                      |         |
|----------------------|---------|
| 24 éves kortól 35-ig | Lei 225 |
| 35 „ „ 40-ig         | „ 295   |
| 40 „ „ 45-ig         | „ 355   |
| 45 „ „ 50-ig         | „ 425   |

Fentieket értelmében kérjük polgártársainkat és azok nejeit a társulatunkban való belépésre az általunk kibocsájtott belépési ilyek aláírásával, hogy a megfelelő taglétszám elérésevel mielőbb a legmagasabb összegű segélyt 14.000 lelt utalhassunk ki.

Előjegyzésekre jelentkezni lehet Bakay Géza elnöknel, Str. Decebal (Kő csey-ucca 29. és a társulat pénztárosánál).

Tagok felvétele minden vasárnap d. u. 3-6-ig az iparos Otthonban.

SATU-MAREI ÖNÁLLÓ ASZTALOS

IPAROSOK TEM. SEGÉLYEGYESÜLETÉ

Vízvezetékcsatlakozást, csatornázást, házi automatikus szivattyútelepeket automatikus szűrő és állandó melegvízberendezéseket, melegvíz fűtéseket a legjobb anyagból szakszere-

rűen és

olcsón szerelnek az

**Altkermann Testvérek**

### Cserépkályhák

eredeti „KRIA” gyártmányok olcsón beszerezhetők

**Schwartz Testvérek**

cégnevel Str. Decebal (v. Kőcsey u.) 37.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Satu-mare, Str. Col. Jacobini (v. Várdomb ucca.) 13.

#### Előfizetési árak:

Főmunkában egy évre 20 Le  
Csofálováriában egy évre 90 Le  
Kéziratokat nem adunk vissza.  
Minden cikkért írja felel.  
Főmunkatárs: József B. Zoltán  
Kiadja: Hirsch M. Lajos.